I. CONDICIONS GENERALS/ÀREES COMUNES CONDICIONES GENERALES/ÁREAS COMUNES

		* Només emplenar camp de puntuació / * Sólo rellenar campo de puntuación		Punts / Puntos	Puntuació / Puntuación	1 CLAU / 1 LLAVE	2 CLAUS / 2 LLAVES	3 CLAUS / 3 LLAVES	4 CLAUS / 4 LLAVES
	1	Tot l'establiment s'ha de trobar en perfectes condicions de neteja i higiene Todo el establecimiento se tiene que encontrar en perfectas condiciones de limpieza e higiene		-		М	М	М	М
Condicions generals Condiciones	2	Tots els mecanismes i equips (mobiliari, màquines, material d'oficina) funcionen impecablement Todos los mecanismos y equipos (mobiliario, máquinas,material de oficina) funcionan impeclablemente		-		М	М	М	M
generales	3	Les característiques de l'establiment han de concordar amb la seva categoria Las características del establecimiento tienen que concordar con su categoria		-		М	М	М	М
	4	Atmosfera harmoniosa (Ilum, olor, música, color, etc.) a les àrees públiques Atmósfera armoniosa (luz, olor, música, color, etc.) en las áreas públicas		4	4				
Entrada	5	Accés de clients independent de l'accés de serveis i mercaderies Acceso de clientes independiente del acceso de servicios y mercancias		-		М	М	М	М
	6	Climatització a les àrees públiques de l'edifici (restaurant, vestíbul, entrada, sala de berenar) Climatización en las áreas públicas del edificio (restaurante, vestíbulo, entrada, sala de desayuno)		4	4		М	М	М
		Serveis higiènics separats independents per a homes i dones Servicios higiénicos separados independientes para hombres y mujeres	Α	3		M	М	М	М
	7	Manquen serveis higiènics separats independents per a homes i dones, atès que l'establiment té menys de 30 places Faltan servicios higiénicos separados independientes para hombres y mujeres dado que el establecimiento tiene menos de 30 plazas	В	-	3				
		Terminals d'Internet accessibles per a clients Terminales de Internet accessibles para clientes	Α	5				М	М

Àrees públiques	8	Manquen terminals d'Internet, atès que no hi ha cobertura telefònica Faltan terminales de Internet dado que no hay cobertura telefónica	В	-					
Áreas públicas	9	Accés a Internet a les àrees públiques (per exemple, banda ampla, WLAN, WIFI) Acceso a Internet en las áreas públicas (por ejemplo, banda ancha, WLAN, WIFI)	Α	2				М	М
	9	Manquen accés a Internet atès que no hi ha cobertura telefònica Falta acceso a Internet dado que no hay cobertura telefónica	В	-					
	10	Bar piscina		8	8				
		Bar (integrat amb la sala de clients) Bar (integrado con la sala de clientes)	Α	4					
	11	Bar (independent) Bar (independiente)	В	10 (3 punts x extra) Màx. 19 punts					
	12	Dependència per a canvi de bebès Dependencia para cambio de bebes		2					
	13	Àrea separada: Àrea funcionalment independent per al servei Área separada: Área funcionalmente independiente para el servicio	Α	1	3	М	М	-	-
		Mostrador de recepció separat i independent per al servei Mostrador de recepción separado e independiente para el servicio	В	3				М	M
		Recepció amb àrea d'espera amb seients Recepción con área de espera con asientos	Α	1				М	М
	14	Vestíbul amb seients i servei de beguda Vestíbulo con asientos y servicio de bebida Recepcio espaiosa amb basiants seients i servei de	В	5	1				
		beguda Recepción espaciosa con bastantes asientos y	С	10					
		Fax a la recepció Fax en la recepción	Α	1		М	М	М	М
	15	Manca fax atès que no hi ha cobertura telefònica Falta fax dado que no hay cobertura telefónica	В	-	1				

		Telèfons públics per a clients Teléfonos públicos para clientes	Α	1		М	М	М	М
	16	Manquen telèfons públics per a clients atès que no hi ha cobertura telefònica Faltan teléfonos públicos para clientes dado que no hay cobertura telefónica	В	-	1				
	17	Servei d'impressora Servicio de impresora		2					
Recepció	18	Manual de serveis A-Z multilingüe Manual de servicios A-Z multilingüe Inatenal o informacio regional disponible a la		3	3	М	М	М	М
Recepción	19	recepció Material de información regional disponible a la		1	1	М	М	М	М
		Servei de recepció 24 hores, accessible per telèfon a l'establiment i fora d'aquest Servicio de recepción 24 horas, accesible por teléfono desde el establecimiento y fuera de éste	Α	3		М	М	-	-
	20	Recepció oberta 24 hores, accessible per telèfon les 24 hores a l'establiment i fora d'aquest Recepción abierta 24 horas, accesible por teléfono las 24 horas desde el establecimiento y fuera de éste	В	4	3			М	М
	21	Servei de porteria o mosso al pàrquing Servicio de portería o mozo en el parking		4					
	22	Mosso de pàrquing (amb personal separat) Mozo de parking (con personal separado)		8					
	23	Porter (amb personal separat) Portero (con personal separado)		8					
	24	Conserge (amb personal separat) Conserje (con personal separado)		8					
	25	Grum (amb personal separat) Botones (con personal separado)		8					
		Servei d'equipatges, si es demana Servicio de equipajes, si se pide Servei d'equipatges (entrega i recoillida a	Α	2					М
	26	l'apartament) Servicio de equipaies (entrega y recogida en el	В	5					
	27	Servei de guarda d'equipatge per a clients que hi arriben o se'n van Servicio de guarda de equipaje para clientes que llegan o se van		5				М	М
Dipòsit Depósito	28	Possibilitat de dipòsit (per exemple a la recepció Posibilidad de depósito (por ejemplo en la recepción)		1	1	М	М	М	М

				-			
		Categoria A: lliure de barreres arquitectoniques, per					
		a persones que són parcialment dependents d'una					
		cadira de rodes motoritzada o d'un assistent.					
		Mesures de practicabilitat d'acord amb l'article 19 del					
		Decret 110/2010 (BOIB 157 ext., de 29-10-2010)					
		Categoría A: Libre de barreras arquitectónicas, para	Α	5			
		personas que son parcialmente dependientes de					
		una silla de ruedas motorizada o de un asistente.					
		Medidas de practicabilidad de acuerdo con el					
		artículo 19 del Decreto 110/2010 (BOIB 157 ext., de					
	29	29-10-2010)					
		Categoria B: Iliure de barreres arquitectòniques					
		per a persones amb discapacitats motores que					
		necessiten una cadira de rodes. Mesures d'acord					
		amb l'article 19 del Decret 110/2010 (BOIB 157 ext.,					
		de 29-10-2010)					
		Categoría B: Libre de barreras arquitectónicas, para	В	8			
		personas con discapacidades motoras que					
lustal lasiana nan		·					
Instal·lacions per a persones		necesiten una silla de ruedas. Medidas de acuerdo					
		con el artículo 19 del Decreto 110/2010 (BOIB 157					
minusvàlides		ext., de 29-10-2010) Categoria C: lilure de barreres arquitectoniques					
Instalaciones		per a persones cegues o amb discapacitat		5			
para personas		visual.Mesures d'acord amb l'article 19 del Decret					
minusválidas		110/2010 (BOIB 157 ext., de 29-10-2010)					
	30	Categoría C: Libre de barreras arquitectónicas para					
		personas ciegas o con discapacidad visual. Medidas					
		de acuerdo con el artículo 19 del Decreto 110/2010					
		(ROIR 157 ext. de 29-10-2010) Categoria D: Iliure de barreres arquitectoniques					
		per a persones amb discapacitat auditiva. Mesures					
		d'acord amb l'article 19 del Decret 110/2010 (BOIB					
		157 ext., de 29-10-2010)		_			
	31	Categoría D: Libre de barreras arquitectónicas para		5			
		personas con discapacidad auditiva. Medidas de					
		acuerdo con el artículo 19 del Decreto 110/2010					
		(ROIR 157 ext. de 29-10-2010)					
		Categoria E: totalment lliure de barreres					
		arquitectòniques. Reuneix les condicions de les					
		categories B, C, D anteriors		_			
	32	Categoría E: Totalmente libre de barreras		7			
		arquitectónicas. Reune las condiciones de las					
		categorías B, C, D anteriores					
		Categoria D, O, D antonoros					

	33	Aparcament dins l'establiment (per a un mínim del 10 % de les unitats d'allotjament) Aparcamiento dentro del establecimiento (para un mínimo del 10% de las unidades de alojamiento)	A	3					
		Aparcament dins l'establiment (per a un mínim del 50 % de les unitats d'allotjament)	В	5					
Aparcament	34	Possibilitat d'aparcament per a autobusos Posibilidad de aparcamiento para autobuses		1					
Aparcamiento	35	Garatge (per a un mínim del 10 % de les unitats d'allotjament) Garaje (para un mínimo del 10% de las unidades de alojamiento)	Α	5					
	33	Garatge (per a un mínim del 50 % de les unitats d'allotjament) Garaje (para un mínimo del 50% de las unidades de alojamiento)	В	8					
	36	Ascensor		15					
Altres Otros	37	Escala de servei Escalera de servicio		3					
	38	Ascensor de servei		3					
	39	Publicitat clara dels mitjans de pagament Publicidad clara de los medios de pago		2	2	M	М	М	М
Pagament <i>Pa</i> go	40	Servei de línia de crèdit per als serveis de l'establiment Servicio de línea de crédito para los servicios del establecimiento		3					
	41	Servei de despertador Servicio de despertador		1					М
	42	Paraigües a la recepció / a l'apartament Paraguas en la recepción / en el apartamento		1					
	43	Revistes actualitzades Revistas actualizadas		1					
	44	Premsa diària Prensa diaria		2					
	45	Servei de costura Servicio de costura		2					
	46	Servei de transport o de limusina Servicio de transporte o de limusina		2					
	47	Oferta de productes sanitaris (per exemple, raspall de dents, pasta dental, joc d'afaitar) Oferta de productos sanitarios (por ejemplo, cepillo de dientes, pasta dental, juego de afeitar)		2					

	48	WC / Dutxa de cortesia per a sortides retardades WC/ Ducha de cortesía para salidas tardías		5					
Serveis	49	Apartament de cortesia per a entrades i sortides Apartamento de cortesía para entradas y salidas		7					
Servicios	50	Salutació personal a cada client amb flors fresques o un detall a l'apartament (no només un missatge de benvinguda a la televisió) Saludo personal a cada cliente con flores frescas o un detalle en el apartamento (no sólo un mensaje de bienvenida en la televisión)		6					
	51	Servei de planxa devolución en una hora) Servicio de plancha (devuelta en una hora)		2					
		Bugaderia i servei de planxa (tornada segons acord) Lavandería y servicio de plancha (devolución según acuerdo)	Α	1					
	52	9.00 h, tornada en 24 hores, llevat del cap de setmana) Lavandería y servicio de plancha (entrega antes de	В	2					
		Bugaderia i servei de planxa (lliurament abans de les 9.00 h, tornada en 12 hores) Lavandería y servicio de plancha (entrega antes de las 9.00 h, devolución en 12 horas)	С	4					
	53	Servei de canvi de moneda Servicio de cambio de moneda		1	1				
	54	Servei de floristeria Servicio de floristería		1					
	55	Servei de metge Servicio médico		2	2				
Serveis Servicios	56	Servei de lloguer de cotxes Servicio de alquiler de coches		2	2				
	57	Servei de lloguer de cotxet per a infants Servicio de alquiler de cochecito para niños		2					
	58	Servei de lloguer de cadira de rodes Servicio de alquiler de silla de ruedas		2					
	59	Detall de benvinguda per als clients Detalle de bienvenida para los clientes		2					
		LIARI / EQUIPAMENTS BILIARIO / EQUIPAMIENTOS							
AL ALLIAME		Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori							
		independent ≥ 16 m ² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio independiente ≥ 16 m ²	Α	10		М	М	М	М

		Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori independent ≥ 20 m ² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio independiente ≥ 20 m ²	В	15					
		Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori independent ≥ 24 m ² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio independiente ≥ 24 m ²	С	20					
		Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori independent ≥ 26 m ² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio independiente ≥ 26 m ²	D	25					
	60	Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori, estar i cuina en un sol espai ≥ 24 m ² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio, estar y cocina en un solo espacio ≥ 24 m ²	E	10		М	М	М	М
		Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori, estar i cuina en un sol espai ≥ 28 m ² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio, estar y cocina en un solo espacio ≥ 28 m ²	F	15					
Apartaments Apartamentos		Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori, estar i cuina en un sol espai ≥ 32 m² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio, estar y cocina en un solo espacio ≥ 32 m²	G	20	15				
		Almenys el 80 % dels apartaments amb dormitori, estar i cuina en un sol espai ≥ 36 m² Al menos el 80% de los apartamentos, con dormitorio, estar y cocina en un solo espacio ≥ 36 m²	н	25					
	61	Almenys el 80 % dels apartaments amb bany / instal·lacions sanitàries de dimensions ≥4 m² Al menos el 80% de los apartamentos con baño/instalaciones sanitarias de dimensiones ≥ 4 m²		5	5				

		741 150 07 11 1 1 1 1 1	ı	■		Ī	1	į l	,
		Almenys el 50 % dels apartaments amb terrasses amb dimensions ≥ 4m²							
		Al menos el 50% de los apartamentos con terrazas	Α	10					
	62	de dimensiones ≥ 4 m²							
	02	Almenys el 50 % dels apartaments amb terrasses							
		amb dimensions ≥ 8m²	В	12					
		Al menos el 50% de los apartamentos con terrazas	_						
		de dimensiones ≥ 8 m² Sala amb cuina ≥ 14 m²							
		Sala con cocina ≥ 14 m²	Α	1		M	M	-	-
		Cuina independent ≥5 m ²							
		Sala independent ≥12 m ²	В	2		М	M		
		Cocina independiente ≥5 m²	ь	2		IVI	IVI	-	-
	63	Sala independiente ≥12 m²			3				
		Sala amb cuina ≥ 16 m²	С	3				М	М
		Sala con cocina≥ 16 m²			-				
		Cuina independent ≥5 m² Sala independent ≥14 m²							
		Sala Independent ≥14 m Cocina independiente ≥5 m²	D	4				М	М
		Sala independiente ≥14 m²							
		El 100 % dels apartaments tenen dutxa/WC o							
	64	banyera/WC		1	1	М	М	М	М
		El 100% de los apartamentos tienen ducha/WC o bañera/WC							
		Almenys el 80 % dels apartaments tenen dutxa i							
	65	banyera separades		10					
	03	Al menos el 80% de los apartamentos tienen ducha		10					
-		y bañera separadas Almenys el 80% dels apartaments amb bany auxiliar							
		complet							
	66	Al menos el 80% de los apartamentos con baño		10					
		auxiliar completo							
		Banyera i/o dutxa amb cortina	Α	1		М	М	М	М
		Bañera y/o ducha con cortina			-				
		Banyera i/o dutxa amb mampara o amb construcció							
	67	de separació de l'espai de dutxa i les			1				
Equipament bany		instal·lacions sanitàries i el WC	В	2					
Equipamiento		Bañera y/o ducha con mampara o con construcción de separación del espacio de							
baño		ducha y las instalaciones sanitarias y el WC							
	68	Lavabo		1	1	M	M	M	M
	69	Doble lavabo		5					

1	70	Estora de bany Alfombrilla de baño		1	1	М	М	М	М
	71	Llum apropiat per al lavabo Luz apropiada para el lavabo		1	1	М	М	М	М
	72	Mirall Espejo		1	1	М	М	М	М
	73	Bidet Bidé		3					
	74	Banyera d'hidromassatge Bañera de hidromasaje		7					
	75	Columna de dutxa d'hidromassatge Columna de ducha de hidromasaje		3					
	76	Almenys el 50 % dels banys amb llum natural Al menos el 50% de los baños con luz natural		2					
	77	Endoll de corrent prop del mirall Enchufe de corriente cerca del espejo		1	1	М	М	М	М
[78	Mirall de tocador Espejo de tocador	Α	1					
	70	Mirall de tocador orientable Espejo de tocador orientable	В	2					
Equipament bany	79	Mirall de tocador il·luminat Espejo de tocador iluminado		1					
Equipamiento baño	80	Barra o penjador per a les tovalloles Barra o colgador para las toallas		1	1	М	М	М	М
	81	Instal·lació de calefacció al bany		3					M
	82	Tovalloler amb calefacció inclosa Toallero con calefacción incluida		6					
	83	Altaveus al bany Altavoces en el baño		2					
	84	Telèfon als bany Teléfono en los baños		2					
	85	Sabó de mans Jabón de manos		1		М	М	М	М
	86	Gel de dutxa Jabón de manos		1				М	М
[87	Xampú <i>Champú</i>		1				М	М
Comoditats	88	Productes addicionals (Articles acollida o gentileses) Productos adicionales (Artículos acogida o gentilezas)		1 per ítem, màx. 5 punts					M (2 ítems)
sanitàries Comodidades	89	Recanvis de paper higiènic Recambios de papel higiénico		1	1	М	М	М	М
sanitarias	90	Una tovallola de mà per persona Una toalla de mano por persona		1	1	М	М	М	М

	91	Una tovallola de bany per persona Una toalla de mano por persona		2	2	М	М	М	М
	92	Tovalloles extres Toallas extras		1					
	93	Barnús <i>Albornoz</i>		4					
	94	Sabatilles Zapatillas		3					
	95	Eixugador de cabells, si es demana Secador de pelo, si se pide	Α	1	2			-	-
Comoditats sanitàries	95	Eixugador de cabells Secador de pelo	В	2	2			М	М
Comodidades sanitarias	96	Tamboret de bany Taburete de baño		3					
	97	Paperera de bany Papelera de baño		1	1	М	М	М	М
		Llits individuals de dimensions mínimes de 0,90 m x 1,90 m i llits dobles de dimensions mínimes d'1,50 m x 1,90 m Camas individuales de dimensiones mínimas de 0,90 m x 1,90 m y camas dobles de dimensiones mínimas de 1,50 m x 1,90 m	Α	1		М	М	М	-
	98	Llits individuals de dimensions mínimes de 0,90 m x 2,00 m i llits dobles de dimensions mínimes d'1,80 m x 2,00 m Camas individuales de dimensiones mínimas de 0,90 m x 2,00 m y camas dobles de dimensiones mínimas de 1,80 m x 2,00 m	В	10					М
Comoditats a l'hora de dormir Comodidades a la hora de dormir		Llits individuals de dimensions mínimes d'1,00 m x 2,00 m i llits dobles de dimensions mínimes de 2,00 m x 2,00 m Camas individuales de dimensiones mínimas de 1, 00 m x 2,00 m y camas dobles de dimensiones mínimas de 2,00 m x 2,00 m	С	20					
	99	10 % dels llits amb una llargària mínima de 2,10 m 10% de las camas con una longitud mínima de 2,10 m		5					
	100	Matalassos moderns i ben conservats d'un mínim de 18 cm de gruix Colchones modernos y bien conservados de un mínimo de 18 cm de grosor	Α	1	1	М	М	М	М
		Matalassos de gruix ≥ 25 cm Colchones de grosor≥ 25 cm	В	3					

	404	Funda nòrdica						
	101	Funda nórdica	3					
	102	Fundes higieniques per als matalassos (rentables amb productes termoquímics, transpirable, lliure d'àcars i els seus excrements), cobertors o flassades de cotó o de materials sintètics que s'obrin per la banda superior. (No inclou un simple llençol moletó) Fundas higiénicas para los colchones (lavables con productos termoquímicos, transpirables, libres de ácaros i sus excrementos), colchas o mantas de algodón o de materiales sintéticos que se abran por la parte superior (No incluye una simple sábana muletón)	10	10			М	М
Comoditats a I'hora de dormir	103	Neteja rigorosa dels matalassos cada dos anys com a mínim, enregistrada amb el certificat que ha de ser afegit a l'aplicació. Rentat tèrmic, no químic, amb una impregnació interna, sempre que no hi quedin residus d'humitat, els àcars hagin desaparegut i se n'hagi eliminat la propagació Limpieza rigurosa de los colchones cada dos años como mínimo registrada con el certificado que tiene que ser añadido a la aplicación. Lavado térmico, no químico, con una impregnación interna, siempre que no queden residuos de humedad, los ácaros hayan desaparecido y se haya eliminado la propagación	10					
Comodidades a la hora de dormir	104	Bressol si es demana Cuna si se pide	3	3			М	М
	105	Dispositiu despertador (per al servei despertador, vegeu-ne núm. 41) Dispositivo despertador (para el servicio despertador, ver núm.41)	2					
	106	Flassades ben conservades Mantas bien conservadas	1	1	М	М	М	М
	107	Coixins ben conservats Almohadas bien conservadas	1	1	М	М	М	М
	108	Fundes higièniques per als coixins Fundas higiénicas para las almohadas	1	1	М	М	М	М
	109	Coixí addicional, si es demana Almohada adicional si se pide	1	1			М	М
	110	Dos coixins per persona Dos almohadas por persona	4					

	111	Els clients poden elegir entre diferents tipus de coixins Los clientes pueden elegir entre diferentes tipos de almohada		4					
	112	Flassada addicional, si es demana Manta adicional, si se pide		2	2	М	M	М	М
	113	Possibilitat d'enfosquir l'apartament (per exemple, cortines i foscurit) Posibilidad de oscurecer el apartamento (por ejemplo, cortinas y foscurit)		1		М	М	М	М
	114	Armari adequat o lloc destinat a la roba Armario adecuado o lugar destinado a la ropa		1	1	М	М	М	М
	115	Prestatgeria / baldes per a la roba Estantería / repisas para la ropa		1		М	М	М	М
	116	Mínim 12 perxes (en cap cas de filferro) per apartament Mínimo 12 perchas (en ningún caso de alambre) por apartamento		1	1	М	М	М	М
	117	Control apropiat del renou de les finestres Control apropiado del ruido de las ventanas		8	8				
	118	Portes que absorbeixen el renou o portes dobles Puertas que absorben el ruido o puertas dobles		8					
		Apartaments amb climatització central Apartamentos con climatización central	Α	8				-	-
	119	Apartaments amb aire condicionat amb comandament independent Apartamentos con aire acondicionado con mando independiente	В	15	15			М	М
	120	Ventiladors de sostre o paret a dormitori i saló Ventiladores de techo o pared en dormitorio y salón		2					
Equipament de l'apartament Equipamiento del apartamento	121	Un seient confortable per plaça (una cadira o una butaca entapissades) Un asiento confortable por plaza (una silla o una butaca tapizadas).		4	4				
aparamonto	122	Taula menjador amb cadires (mínim una per plaça) Mesa comedor con sillas (mínimo una por plaza)		1	1	М	М	М	М
	123	Taula escriptori o secreter amb un espai mínim de feina de 0,5 m ² i llum adequat Mesa escritorio o secreter con un espacio mínimo de trabajo de 0,5 m2 y luz adecuada		5					

	124	Endoll de corrent a l'apartament i saló menjador Enchufe de corriente en el apartamento y salón comedor		1	1	М	М	М	М
	125	Endoll addicional Enchufe adicional		2	2			М	М
	126	Adequada il·luminació Adecuada iluminación		1	1	М	М	М	М
	127	Tauleta de nit Mesilla de noche		2	2	М	М	М	М
	128	Llum de lectura vora el llit Luz de lectura cerca de la cama		2	2	М	М	М	М
	129	Un interruptor per tot el llum de l'apartament a l'entrada Un interruptor para toda la luz del apartamento en la entrada		3				М	М
	130	Interruptor del llum del dormitori vora el llit Interruptor de la luz del dormitorio cerca de la cama		2	2	М	М	М	М
	131	Mirall <i>Espejo</i>		2				М	М
	132	Mirall de cos sencer Espejo de cuerpo entero		3					
	133	Lloc destinat a l'equipatge / les maletes (moble maleter) Lugar destinado al equipaje / las maletas (mueble maletero)		1	1			М	М
	134	Paperera Papelera		2				М	М
	135	Reproductors CD / DVD / MP3 o base de connexió de portàtils i d'altres perifèrics Reproductores CD / DVD / MP3 o base de conexión de portátiles y otros periféricos		2					
		Televisió en color amb comandament a distància Televisión en color con mando a distancia	Α	2		М	М	•	,
	136	Televisió en color de dimensions adequades amb comandament a distància, amb una relació de la configuració de canals i programació Televisión en color de dimensiones adecuadas con mando a distancia, con una relación de la configuración de canales y programación	В	6	6			М	М
	137	Televisió en color addicional Televisión en color adicional		8					
Equipament de	138	Satèl·lit amb canals nacionals i internacionals Satélite con canales nacionales e internacionales		2	2			М	М

ι αραιταιιιστιτ Televisió de pagament o videojocs amb la possibilitat Equipamiento del de bloqueig per als nins apartamento 5 139 Televisión de pago o videojuegos con la posibilidad de bloqueo para los niños Telèfon mòbil, si es demana, a les habitacions amb un manual d'instruccions multilingüe Α 8 Teléfono móvil, si se pide, en las habitaciones con un manual de instrucciones multilingüe 140 3 Telèfon a les habitacions amb un manual d'instruccions multilingüe В 3 М Μ Teléfono en las habitaciones con un manual de instrucciones multilingüe Accés a Internet a l'apartament (per exemple, banda ampla, WLAN, WIFI) 8 М М Α Acceso a Internet en el apartamento (por ejemplo, banda ancha, WLAN, WIFI) 141 Manguen accessos a Internet atès que no hi ha cobertura telefònica В Falta acceso a Internet dado que no hay cobertura telefónica PC amb Internet a l'apartament, si es demana Α 3 PC con Internet en el apartamento, si se pide 142 PC amb Internet a l'apartament В 10 PC con Internet en el apartamento Caixa de seguretat / caixa forta a l'apartament Α 6 М Μ Caja de seguridad / caja fuerte en el apartamento Caixa de seguretat / caixa forta endoll elèctric 143 6 integrat a l'apartament В 8 Caja de seguridad / caja fuerte enchufe eléctrico integrado en el apartamento Cuina 144 2 2 Μ Μ Μ Μ Cocina Forn 145 6 Horno 2 2 Μ M Μ 146 Campana extractora M Pica 147 2 2 Μ M Μ Μ Fregadero Cafetera o tetera amb els accessoris corresponents 148 Cafetera o tetera con los accesorios Μ М М М 4 correspondientes Microones 149 2 Μ М М Equipament de Microondas

l'apartament Equipamiento del apartamento	150	Estris de cuina i menjador (vaixella, coberteria, cristalleria) Utensilios de cocina y comedor (vajilla, cubertería, cristalería)		5	5	М	М	М	М
	151	Gelera <i>Nevera</i>		2	2	М	М	М	М
	152	Petits electrodomèstics (batedora, torradora, espremedora) Pequeños electrodomésticos (batidora, tostadora, exprimidor)		2 per ítem fins a un màxim de 10 punts	2			M (2 ítems)	M (2 ítems)
	153	Estris de neteja Utensilios de limpieza		2	2	М	М	М	М
	154	Rentavaixelles Lavavajillas		10					
	155	Neteja diària Limpieza diaria		10					
	156	Canvi diari de les tovalloles, si es demana Cambio diario de las toallas, si se pide		10					
Neteja de l'apartament / canvi de roba <i>Limpieza del</i>	157	Canvi de la roba de llit una vegada a la setmana com a mínim Cambio de la ropa de cama una vez a la semana como mínimo	Α	2	4				
apartamento/cam bio de ropa	137	Canvi de la roba de llit dues vegades a la setmana com a mínim Cambio de la ropa de cama dos veces a la semana como mínimo	В	4	*				
	158	Canvi diari de la roba de llit, si es demana Cambio diario de la ropa de cama, si se pide		10					
	159	Premsa diària a l'apartament Prensa diaria en el apartamento		3					
[160	Revista dels clients a l'apartament Revista para los clientes en el apartamento		1					
	161	Estris per escriure i bloc de notes a l'apartament Utensilios para escribir y bloc de notas en el apartamento		2					
	162	Carpeta de correspondència Carpeta de correspondencia		2					
	163	Planxa <i>Plancha</i>		3					
	164	Bossa de bugaderia Bolsa de lavandería		1					
	165	Joc de costura, si es demana Juego de costura, si se pide	Α	1					

Miscel-lània	103	Joc de costura a l'apartament Juego de costura en el apartamento	В	2			
Miscelánea	166	Calçador a l'apartament Calzador en el apartamento		1			
		Estris de neteja de sabates, si es demana Utensilios de limpieza de zapatos, si se pide	Α	2			-
	167	Estris de neteja de sabates a l'apartament Utensilios de limpieza de zapatos en el apartamento	В	3			М
	168	Espiell a la porta Mirilla en la puerta		2			
	169	Mecanisme de tancament / pany addicional a la porta de l'apartament Mecanismo de cierre / cerradura adicional en la puerta del apartamento		3	3		
	170	Pany amb targeta electrònica Cerradura con tarjeta electrónica		5	5		
	171	Plantes i/o flors naturals als apartaments Plantas y/o flores naturales en los apartamentos		6			
III. RESTAURACIÓ RESTAURACIÓ	N						
		Àrees de restauració amb capacitat per al 30 % dels clients Áreas de restauración con capacidad para el 30% de los clientes	Α	6			
RESTAURANTS RESTAURANTES	172	Árees de restauració amb capacitat per al 40 % dels clients Áreas de restauración con capacidad para el 40% de los clientes	В	9	6		
		Àrees de restauració amb capacitat per al 50 % dels clients Áreas de restauración con capacidad para el 50% de los clientes	С	15			
IV. OCI / TEMPS LLI OCIO/TIEMPO L							
	173	Perruqueria <i>Peluquería</i>		9			
Equipaments i	174	Tenda/boutique Tienda/boutique		3			
instal·lacions <i>Equi</i>	175	Àrea infantil (sala de jocs, pati d'esbarjo) Área infantil (sala de juegos, patio de recreo)		4	4		

pannentos e instalaciones	176	Gimnàs, amb una dimensió mínima de 20 m² amb quatre tipus de màquines d'exercicis diferents com a mínim Gimnasio, con una dimensión mínima de 20 m², con cuatro tipos de máquinas de ejercicios diferentes	4			
	177	Recepció atesa Recepción atendida	5			
	178	Vestuaris separats per a homes i dones Vestuarios separados para hombres y mujeres	1			
	179	Servei de begudes al <i>Spa</i> Servicio de bebidas en el <i>Spa</i>	2			
	180	Venda de productes de cosmètica Venta de productos de cosmética	2			
	181	Solàrium Solárium	2			
Balnearis (Spa) / cures de bellesa Balnearios (Spa)/curas de belleza	182	Massatges, amb cabines amb unes dimensions mínimes de 10 m ² . (per exemple, massatge corporal, drenatge limfàtic, shiatsu, reflexologia podal) Masajes, con cabinas de unas dimensiones mínimas de 10 m ² . (por ejemplo, masaje corporal, drenaje linfático, shiatsu, reflexología podal)	2 per cabina, màx. 6 punts			
	183	Sala separada de relaxació, amb una dimensió mínima de 20 m ² Sala separada de relajación, con una dimensión mínima de 20 m ²	3			
	184	Sala polivalent Sala polivalente	3			
	185	Jacuzzi	3			
	186	Dutxa d'olis essencials Ducha de aceites esenciales	3			
	187	Sauna (amb un mínim de sis seients) Sauna (con un mínimo de seis asientos)	5 per tipus de sauna, màx. 15 punts			

Balnearis (Spa) /	188	Sala de bellesa, amb cabines d'unes dimensions mínimes de 10 m², amb oferta mínima de quatre tractaments de bellesa diferents (com, per exemple, manicura, pedicura, píling, massatge antiestrès) Sala de belleza, con cabinas de dimensiones mínimas de 10 m², y oferta mínima de cuatro tratamientos de belleza diferentes (como, por ejemplo, manicura, pedicura, peeling, masaje anti estrés)		5				
Balnearios (Spa)/curas de belleza	189	Zona de banys/piscines, amb cabines de dimensions mínimes de 10 m², on s'ofereixen quatre tractaments diferents com a mínim (per exemple, banys, hidroteràpia, banys turcs, kneipp, moor) Zona de baños /piscinas, con cabinas de dimensiones mínimas de 10 m² donde se ofrecen cuatro tratamientos diferentes como mínimo (por ejemplo, baños, hidroterapia, baños turcos, kneipp, moor)		5				
	190	Gruta de gel Gruta de hielo		5				
	191	Piscina exterior - Obligatori per a establiments de vacances segons normativa Piscina exterior - Obligatorio para establecimientos de vacaciones según normativa		10			М	М
	192	Piscina interior - La piscina interior ha de ser climatitzada i d'unes dimensions mínimes de 40 m ² Piscina interior - La piscina interior tiene que ser climatizada y de unas dimensiones mínimas de 40 m2		15				
	193	Piscina infantil		10	10			
Piscines Piscinas	194	Jacuzzi exterior		6 (3 punts x extra) Màx. 15 punts				
riscillas		Nombre d'hamaques per al 100% de places Número de hamacas para el 100% de plazas	Α	10				
	40=	Nombre d'hamaques ≥ 75% de places Número de hamacas ≥ 75% de plazas	В	8	_			
	195	Nombre d'hamaques ≥ 50% de places Número de hamacas ≥ 50% de plazas	С	5	5			
		Nombre d'hamaques < 50% de places Número de hamacas < 50% de plazas	D	2				

			Ī				1	
	196	Tauleta devora hamaca		2				
		Mesita al lado de la hamaca						
	197	Tovallola per a la piscina		4				
		Toalla para la piscina						
	198	Parc aquàtic a la piscina		8				
		Parque acuático en la piscina						
	199	Programa d'animació infantil		3				
		Programa de animación infantil		_				
	200	Programa d'animació diürna		3				
		Programa de animación diurna						
	201	Programa d'animació nocturna		3				
		Programa de animación nocturna						
	202	Mainadera per als infants, si es demana		1				
1		Niñera para los niños, si se pide						
		Cura dels nins dins l'establiment (per a nins menors						
		de tres anys), com a mínim, tres hores diàries, per						
	203	personal especialitzat		10				
	200	Cuidado de los niños dentro del establecimiento		10				
		(para niños menores de tres años), como mínimo,						
		tres horas diarias, por personal especializado						
		Cure dele nine dine l'establiment (ner e nine maiere						
		Cura dels nins dins l'establiment (per a nins majors de quatre anys), com a mínim, tres hores diàries, per						
		personal especialitzat						
	204	Cuidado de los niños dentro del establecimiento		10				
		(para niños mayores de cuatro años), como mínimo,						
		tres horas diarias, por personal especializado						
	205	Caseta mini club		8	8			
Miscel·lània /	206	Servei d'equips esportius		2				
diversos		Servicios de equipos deportivos						
Miscelánea/divers	207	Servei de bicicletes		3				
os		Servicios de bicicletas		_				
		Departament de turisme actiu, senderisme i activitats						
	208	a la naturalesa		15				
		Departamento de turismo activo, senderismo y						
		actividades a la naturaleza Zones enjardinades pròpies de l'establiment (50						
		m²/plaça)	Α	20				
		Zonas ajardinadas propias del establecimiento (50						
		m2/plaza)						

1	1	Zones enjardinades pròpies de l'establiment I (20				1	ı	ı	
		m²/plaça)	В	15					
		Zonas ajardinadas propias del establecimiento I (20							
		<i>m2/plaza)</i> Zones enjardinades pròpies de l'establiment (10							
		, ,							
	209	m²/plaça)	С	10	1				
		Zonas ajardinadas propias del establecimiento (10							
		m2/plaza) Zones enjardinades propies de l'establiment (5							
		m²/plaça)	_	_					
		Zonas ajardinadas propias del establecimiento (5	D	5					
		m2/nlaza)							
		Zones enjardinades pròpies de l'establiment							
		superiors a 250 m ²	Е	1 1					
		Zonas ajardinadas propias del establecimiento	_						
		superiores a 250 m2							
		Pista multiús esportiva (bàsquet, voleibol, futbol sala,							
	210	etc.)		8					
		Pista multiuso deportiva (baloncesto, voleibol, fútbol							
		sala, etc.)							
	211	Minigolf		8					
	212	Camp de golf en el mateix establiment		10					
		Campo de golf en el mismo establecimiento Facilitats per a la pràctica de golf							
	213	Facilidades para la practica de golf		8					
		Esquaix independent							
	214	Squash independent Squash independiente		8					
		Pista de tennis independent							
	215	Pista de tenis independiente		8					
		Pista de pàdel independent		_					
Instal-lacions	216	Pista de pádel independiente		8					
esportives	0.1=	Pista de voleibol independent					Ī		
Instalaciones	217	Pista de voleibol independiente		8					
deportivas	218	Pista de futbol sala independent							
	210	Pista de fútbol sala independiente		8					
	219	Pista de bàsquet independent		8					
	213	Pista de baloncesto independiente		Ů					
	220	Tennis de taula		2					
		Tenis mesa							
	221	Taula de billar		2	2			Ī	
		Mesa de billar							
	222	Petanca		3					
	223	Garatge per a bicicletes		6				Ī	
		Garaje para bicicletas		Ĭ					

I		Esports nàutics (propis de l'establiment: vela, surf,				
	224	windsurf, etc.) Deportes náuticos (propios del establecimiento: vela,	10			
		surf, windsurf, etc.)				į

IV. PLANS / PREPARACIÓ / ADAPTACIÓ DE L'OFERTA PLANES/PREPARACIÓN/ADAPTACIÓN DE LA OFERTA

225	Sistema de gestió de queixes. Inclou el cicle d'acceptació, avaluació i resposta de la queixa Sistema de gestión de quejas. Incluye el ciclo de aceptación, evaluación y respuesta de la queja Questionari de satisfaccio dels clients. Inclou, per		5	5	М	М	М	М
226	part de l'establiment, els qüestionaris de satisfacció, avalua els resultats i fa un estudi de millora i un seguiment Cuestionario de satisfacción de los clientes. Incluye, por parte del establecimiento, los cuestionarios de satisfacción, evalúa los resultados y realiza un		7	7				М
227	Publicació del sistema de gestió de queixes i del qüestionari de satisfacció dels clients Publicación del sistema de gestión de quejas y del cuestionario de satisfacción de los clientes		5					
228	Mistery guest ("client misteriós"): duita a terme per professionals externs amb la iniciativa i per compte de l'hotel, analitzat i documentat. O bé, controls interns (d'amagat) com, per exemple, controls de la cadena d'hotel o de cooperadors Mistery guest ("cliente misterioso"): Llevada a cabo por profesionales externos con la iniciativa y a cargo del hotel, analizado y documentado. O bien, controles internos (de incognito) como, por ejemplo, controles de la cadena de hotel o de coopoeradores		15					
229	Sistema de gestió de qualitat d'acord amb el SICTED Sistema de gestión de calidad de acuerdo con el SICTED		14					
230	Sistema de gestió de qualitat ISO 9001, UNE 182001 ("Q") Sistema de gestión de calidad ISO 9001, UNE 182001 ("Q")	_	18					_
231	Sistema de gestió mediambiental ISO 14001, EMAS Sistema de gestión medioambiental ISO 14001, EMAS	_	18					

	232	Pàgina web pròpia amb fotografies de l'edifici d'apartaments realistes i significatives. Com a mínim, vistes exteriors, de les àrees públiques i dels apartaments Página web propia con fotografías del edificio de apartamentos realistas y significativas. Como mínimo, vistas exteriores, de las areas públicas y de los apartamentos	5			М	М
	233	Possibilitat de reserves en linia a traves d'un sistema de reserves electròniques. Més enllà d'un simple correu electrònic Posibilidad de reservas en línea a través de un sistema de reservas electrónicas. Más allá de un simple correo electrónico	5	5			
	234	Plànol de situació / esbós de la direcció, si es demana o per Internet Plano de situación /croquis de la dirección, si se pide o por Internet	1	1	М	М	М
	235	Invitació per als clients que marxen o han marxat a deixar un comentari en un portal o a la pàgina web Invitación a los clientes que se marchan o se han marchado a dejar un comentario en un portal o a la página web	5				
	236	Publicacio del questionari d'autoavaluacio del sistema de qualificació de la categoria de l'establiment Publicación del cuestionario de autoevaluación del sistema de calificación de la categoría del	5				
		LS I D'EFICIÈNCIA ENERGÈTICA ALES Y DE EFICIENCIA ENERGÉTICA					
General	237	Software de control que gestioni des d'un servidor central les instal·lacions i altres aspectes de l'establiment Software de control que gestione desde un servidor central las instalaciones y otros aspectos del establecimiento	3				
	238	Pla de manteniment anual de totes les instal·lacions Plan de mantenimiento anual de todas las instalaciones	2	2			
_	239	Optimització de la contractació d'energia Optimización de la contratación de energía	2				

	240	Instal·lació elèctrica centralitzada o sectoritzada segons REBT vigent Instalación eléctrica centralizada o sectorizada según REBT vigente	2	2		
	241	Sistemes centralitzats de connexió i desconnexió elèctrica de les unitats allotjament Sistemas centralizados de conexión y desconexión eléctrica de las unidades alojamiento	2	2		
Energia Energía	242	Equips de compensació de potència per evitar l'excés de consum d'energia elèctrica Equipos de compensación de potencia para evitar el exceso de consumo de energía eléctrica	2			
	243	Elements de detecció de presència que activin i desactivin automàticament les instal·lacions en les zones de pas infreqüent Elementos de detección de presencia que activen y desactiven automáticamente las instalaciones en las zonas de paso infrecuente	1			
	244	Reguladors de potència Reguladores de potencia	1			
	245	Sistemes de connexió i desconnexió basats en la detecció del nivell d'il·luminació natural als jardins exteriors Sistemas de conexión y desconexión basados en la detección del nivel de iluminación natural en los jardines exteriores	2			
II-luminació <i>Iluminación</i>	246	Lluminàries de vapor de mercuri o sodi a les zones d'il·luminació nocturna permanent Luminarias de vapor de mercurio o sodio en las zonas de iluminación nocturna permanente	2	2		
	247	Làmpades i lluminàries de màxima potència lumínica i mínim consum d'energia elèctrica Lámparas y luminarias de máxima potencia lumínica y mínimo consumo de energía eléctrica	2			
	248	Utilització d'energies alternatives sempre que sigui possible Utilización de energías alternativas siempre que sea posible	2			
Energies renovables Energías renovables	249	Utilització d'energia solar per generació d'aigua calenta sanitària, segons les exigències del Codi tècnic de l'edificació Utilización de energía solar para generación de agua caliente sanitaria, según las exigencias del Código Técnico de la Edificación	3			

	250	Utilització d'energia solar per l'enllumenat exterior amb lluminàries fotovoltaiques i autònomes Utilización de energía solar para el alumbrado exterior con luminarias fotovoltaicas y autónomas Utilització de combustibles líquids o gasosos amb	1		
Instal·lacions	251	preferència a l'energia elèctrica, donant prioritat al gas natural i eliminant els aparells que funcionin amb fueloil Utilización de combustibles líquidos o gaseosos con preferencia a la energía eléctrica, dando prioridad al gas natural y eliminando los aparatos que funcionen con fueloil	2		
tèrmiques Instalaciones térmicas	252	Dispositius de desconnexió de la climatització en cas d'obertura de portes i finestres Dispositivos de desconexión de la climatización en caso de apertura de puertas y ventanas	2		
	253	Termòstats a totes les dependències, zones comunes i unitats, sempre que es disposi de climatització Termostatos en todas las dependencias, zonas comunes y unidades, siempre que se disponga de climatización	2		
	254	Dispositius d'estalvi d'aigua a les aixetes de lavabos, banyeres i dutxes: aixetes monocomandament, difusors i airejadors, i limitadors de pressió i cabdal Dispositivos de ahorro de agua en los grifos de lavabos, bañeras y duchas: grifos con monomando, difusores y aireadores, y limitadores de presión y caudal	2		
Aigua <i>Agua</i>	255	Doble polsador o polsador amb interrupció de la descàrrega a les cisternes dels inodors Doble pulsador o pulsador con interrupción de la descarga en las cisternas de los inodoros	2		
	256	Aixetes de la cuina amb tancament electrònic per al rentat d'estris Grifos de la cocina con cierre electrónico para el lavado de utensilios	2		
	257	Aprofitament d'aigües grises, prèviament tractades i emmagatzemades per omplir les cisternes dels inodors Aprovechamiento de aguas grises, previamente tratadas y almacenadas para llenar las cisternas de los inodoros	2		

Jardins i exteriors Jardines y exteriores	258	Espècies autòctones o mediterrànies i de baix consum hídric en el jardí Especies autóctonas o mediterráneas y de bajo consumo hídrico en el jardín	1			
	259	Reg del jardí al vespre amb sistema de gota a gota subterrani i programació dels aspersors; utilització d'aigua de pluja emmagatzemada Riego del jardín por la noche con sistema de goteo subterráneo y programación de los aspersores; utilización de agua de lluvia almacenada	2			
Residus Residuos	260	Recollida selectiva de residus Recogida selectiva de residuos	2			
	261	Facilitació de la classificació de residus als clients Facilitación de la clasificación de residuos a los clientes	2			
Piscines Piscinas	262	Sistemes de salinització electrònica de piscines; reducció dràstica de l'ús de clor Sistemas de salinización electrónica de piscinas; reducción drástica del uso de cloro	2			

PUNTUACIÓ OBTINGUDA: PUNTUACIÓN OBTENIDA:

251

TOTAL APARTAMENTS	PUNTUACIÓ PER ASSOLIR LA CATEGORIA <i>PUNTUACIÓN PARA ALCANZAR LA CATEGORÍA</i>	90	150	230	380
TURÍSTICS TOTAL APARTAMENTOS TURISTICOS	PUNTUACIÓ PER ASSOLIR LA QUALIFICACIÓ DE "SUPERIOR" PUNTUACIÓN PARA ALCANZAR LA CALIFICACIÓN DE "SUPERIOR"			340	500